



藝
海
珠
塵

14
1627
13



門 4
號 1627
卷 13



藝海珠塵

金川瑣記

李心衡纂

卷五

異僧

戊申五月初八日有一喇嘛路經綏靖巡查兵役以其
形異盤獲送署見其深目顴鼻兩顴聳峙顙以上髭髯
倒指拂鬢眉領下鬚拳曲作螺旋竟似寺中裝塑羅漢

藝海珠塵

金川瑣記卷五

一

南滙 吳 省蘭 泉之輯

山陰 陸 煥 炳南校

早稻田大學圖書館
25 19.30
購 卷

像詢其語言重譯不能喻開一小囊取出路票十數紙
率藏以西班禪及達賴喇嘛所給皆夷字難識惟廣法
寺堪布喇嘛所給者可以譯釋備陳喇嘛係西天人因
慕中華峨眉墨爾多諸名山出外十三年今朝山事始
畢回途不必阻擋云云問答既不通惟作手勢示意稍
暇卽閉目危坐口中喃喃持誦而已與之食必禮天地
四方身西向持咒然後食又喜拾菸草口內咀嚼不用
菸管時時手搓少許納鼻中蓋夷俗素尚鼻飲也形雖
怪異持律甚嚴非尋常游方僧可比曾值家大人初度
期近爲延致書室中令誦釋典以祈佛力福佑三晝夜

未嘗輟聲腔調高下疾徐殊詼怪可哂問以占卜之事
笑而領之時長隨周南自丁未十月遣回江南代覲屈
指往返程期五月中可以抵綏圖形幅紙間復作手勢
叩之須臾課成植七指示人謂爲七日內可到竟搖首
不然出手珠撫握久之按兩端令數得七十顆意謂七
十日也人皆掩口挪揄之餽之銀錢衣物欣喜接受答
予藏佛二尊予受其一藏佛以紅泥范成其形如規長
僅寸餘中具千手佛像瀕行以大指示予曰好好者不
一而足蓋亦諛頌之意於漢語中僅解一好字耳越數
日子過廣法寺談及此事堪布喇嘛云渠所攜咒語寺

中有之至其經典乃佛國真經中土所無僅能知其名不能徧識也後周南果於七月二十日抵綏距喇嘛占小日適符其數先知有足多矣所納藏佛至今珍藏之

撫邊城隍

前管撫邊屯某嘗夢見走卒持名刺稱撫邊糧務拜會某自訝瓜代尚遠何忽有替人恐別有事故方驚詫間客已入門趨出肅客則故重慶府太守吳公一嵩逕就客位坐因驚問曰太尊秩重何爲來作交替公曰幽明異路底用多疑始憶吳太尊於木果木失事時爲護守登春溝糧臺身已殉難驚悸而醒輾轉中宵翌旦亟捐

俸購材建造城隍廟數楹費多一時不能集事僅設木位後顧刺史浩管撫邊時復爲修葺整齊裝塑神像煥然可觀時因公事集懋功聞顧公云

女怪

綏靖署後一山童童然高僅與衆山齊然平時發風及大雨雹未嘗不從此山起土人云上有數十海子怪物叢聚獨懼鎗礮農民播種後刈獲前須官爲之備庶水雹不致爲大害乙巳六月間亭午天晦山後忽有一女子露上半截長可挿天東逝甚迅雲氣蒙之不甚了了倏忽間狂風舞石雹大於拳亟施鎗礮得止經過地方

麥齋損壞

神樹

又署後山上有枯樹一株骨幹離奇蓋數百年物也自開屯田招墾數年來居民日盛樵蘇所及近山童童惟此木相傳有憑附犯者輒死是以巍然獨存

許竹亭

許三竹亭

文雄

江蘇鎮江人寄籍蕪湖爲繆清泉內親嘗客遊西蜀性豪爽重氣誼詩情邁逸時輩無有比倫與予定交於蓉城旅舍朝夕過從無虛日未幾予有徽外之行舊雨天涯熒然形影無聊欲絕忽得尺素書喜

躍如獲拱壁附來近作數十章半屬停雲之什良友倦懷兩地心相印也今錄其二絕弓衣斜壓赫連刀疊雪山城虎嘯高將畧詩情堪自許一時意氣爲君豪塞雲高捲五營連壯士齊歌敕勒川繡額蠻箋索詞翰定知人羨李屯田末綴語云讀放翁漢宮之詞憶升菴旗南之事忽生感慨漫成二絕寄懷云云寫錄一通如與素心人數晨夕矣

禁蛇

章谷屯有營兵解伍家居者忘其姓名性嗜蛇每日必用數頭作羹膾取之不竭人始疑之其友因伺其出潛

躡於後見某入荒山無人處禹步于口中喃喃不絕
聲頃之如臂如椽者蜿蜒而來絡繹相續至某前咸俯
首不少動先至者居下隨後以次相積竟成高堆末後
一蛇形不甚巨然較常蛇稍異獨踞其巔某遂擇肥者
一二頭置筠籠中復持誦數聲皆紛紛散去其友驚訝
之且詰之云爾何術致此既致之矣曷不多取數頭必
將旦旦爲之殊不憚煩耶某云我術原爲除宮救疾苦
今降而充口腹之奉在法固不得多傷物命最後者爲
蛇王尤不得殘害違者術不效或有欲傳其術者始斬
之強而後授焉其人如法持咒蛇果畢集竊喜其術之

驗及誦退咒蛇不動且隨之行麾之不去正窘極無計
幸其家尋至始得延某來爲之解救嗣後莫敢有師其
術者

鼠異

丁未小麥收穫前田鼠爲害千百成羣較常鼠畧小專
齧麥穗往來倏忽無定所接壤連畦竟有一家被殘數
處而他家曾不傷及一莖一穗者如是三數日遂杳然
不復見幸不致成災去來無蹤無從捕除乃知古者祭
虎迎貓列於八蜡良有以也

中鎗

署慶寧守備杜公得成嘗言其數年前爲盩厔營外委
檄調勦金川派隨都司某守勒烏圍小路隘口黑夜輒
領兵數十人沿江巡哨軍中忌持炬燎恐被敵人觸也
耳聞鎗子聲颼颼不絕習爲常矣一夜忽然毛髮森寒
恍如沃以冰水幾不能自持疑疾作急尋歸路須臾覺
寒液徹股脛以手捫擦濕而且黏蟻之覺腥穢甚方自
念未嘗痛楚安得血流比至營帳中急燭之血已淋漓
透袍袴大驚遂痛暈救甦視之已貫革洞胸矣昏憤間
若有人爲其敷治者未及數月遂行坐如常杜公袒衣
示子見其胸前疤痕如豆背後則大如盆碗蓋鎗子從

胸次入斜出於背肋間也使非鬼神佑其義勇萬不一
生如杜公者足以風世矣

飛僧

夷人紅教喇嘛有妖術往往能興雲致霧聞茹寨昔年
有一喇嘛居高山荒寺中足跡不出戶人未嘗見其飲
食疑其得道者忽一日奮身礮巔輕若飛鳥見者謂爲
神仙冲舉莫不合掌膜拜正驚羨間巨雷一聲喇嘛顛
越視之已被殛死時青天無片雲也

風變

嘗因公事赴懋功坐姜石霞署中日亭午忽同雲密

布如欲雪狀稍焉狂風大發梁椽震震有聲勢欲傾壓
急走庭院中風猛不能行立爲堅抱木柵不敢動久之
雨來風漸息始得從容時戊申冬十一月初六日也翌
日懋功專城千總魏玉龍來言有一奇事昨日大風吹
去十九歲一女子爲營書屈姓養媳數日前蚤起鬢髮
童童然如刀薙素不識字忽合掌誦經咒數十語至是
益詫爲真問其居址住營盤中間其家有何人及所居
房屋幾間則姑蚤歿翁赴錦城未回居屋三楹虛其中
爲晤客所東首厥夫兄弟卧室其女妯娌同居西徧皆
未婚配因問嘗有往來人乎魏曰無之予笑謂曰子特

未之留心耳試急往追捕行當不遠魏旣去聞果於龍
登碣盤獲戴僧帽衣僧衣足穿男子鞮履爲細縛歸營
人問從何知之予曰是不難知薙髮誦經必有方外交
狂風簸蕩人不暇顧彼得乘間逃逸山高路險纖步難
行是以知其不遠耳怱怱旋綏未能悉其究竟

篋索橋

赴金川必度汝川縣索橋軍興時建立於兩金川者不
少後皆撤去今惟章谷屯有三所每歲帑項修葺有例
一得勝橋一卡呀橋一甲楚橋凡索橋所在必水勢嶮
惡旣不可運方舟又皆石壁危仄高出千尋上水復湍

急不能施橋礫後漢書注所謂溪谷不通以繩索相引而度也其製兩岸植椿千百鎮巨石於其上緝以長繩絡以板片兩旁用巨索約身如欄楯人行其上隨足傾陷如履泥淖中一至中間隨風簸蕩勢更敲危板罅下窺驚濤掣電耳聾天風日昫噴雪足躡雲氣身飄飄如紙鳶進退無主命懸一線有欲落不落之象萬感茫茫攢集於寸心因憶趙光祿度汝川索橋詩平明出郭門駕言度繩橋征人黯無語水石爲怒號入關岷江由黃勝關至汝川江始雄蕩激百丈濤龜鼉駕無力乃欲仗索絢兩頭繫巨杙壓以石屋牢如鎖支祈獸恐挾駭浪逃僕馬戒

少留短策手自操俯聆驚雷鳴仰矚浮雲飄中流一掀簸目眩心魂搖始知呂梁游忠信良可褒一僕送旣濟辭歸語怱怱從軍乃吾分胡爲累汝曹其形製及危險狀非身歷者斷不能道隻字也

章谷通事

丙午春章谷城隍廟落成鋪戶中一銀匠某死越半日復甦自言城隍招募差役十三名已有十人并我得十人矣尚缺其二慮無可充通事其人者以通漢語夷人爲之我舉通事某勤慎可用城隍已賜允我生前無大過惡幸不致譴責冥間與陽世無異戒妻子勿悲泣言訖長逝

藝海珠璣
某小金川人充章谷屯通事有年矣強健無恙翌午覺
心腹疼痛踰刻卽死金川漢番錯處非通事不能達語
言頷神無不格猶需狄鞮耶固知陰陽一理事非偶然
矣管章谷屯繆清泉說

崇化水發

戊申夏六月積雨過多江水暴漲高十數丈各屯道路
橋梁俱有衝圯崇化獨甚崇化營盤及民居舖戶俱依
高山坡下泉水一道出其後沿澗修有磨房十餘所十
七夜三更後泉水忽決勢如萬馬奔騰挾巨石如屋如
臼者凌空飛下不可計數地爲震動吼聲聞百里旁趨

小較場塘房一所民居二三家被水衝刷片瓦不存平
地開成百道澗谿若使泉水循舊道直下營盤民居莫
不摧蕩一空數千百生靈當無一倖免茲雖衝壞公私
房屋數間不傷一夫冥冥中實有神助時龍笠衫舜耕
管理崇化屯務

姚生

綏靖有一小徑可通撫邊越三重雪山昔嶺亦在其內
路險甚站程三百餘里行旅絕少武生員姚從龍常因
事裹糧獨行歸途傍晚見村居纍纍男婦雜還往來營
作不異常人因附近取火視之面無下頷徧顧皆然驚

惶馳走數里許去村既遠見有行人始敢駐足復向前
備述所遇其人掩口大笑心竊詫異細視之亦無下頷
時天色漸暗神魂驚喪進退無據投身積雪中再起再
仆蛇伏而行尋得巖洞深可藏身自喜身離鬼窟然狐
嗥熊咆徹夜不眠悸定病生又迫以饑寒天明身不能
起距路殊遠呻吟莫應惟待斃而已初姚生出門時原
約某日回家過期不至其子約同鄰佑數人徧索山中
於巖洞得之昇歸奄奄一息口不能言調養月餘始平
復如常姚生謁見時親爲予言深山獨行良足爲戒

起蛟

丁未六月初二日大雷雨章谷屯屬之遜克宗山梁大
穴中有一巨蟒被震寔殛死又數日瓦寺土司所屬之
鷓哥嘴起蛟山爲傾頽水黃色斗立數十丈衝蕩行旅
數人橋梁俱爲掃去水退後兩岸沙痕如壘濬殊不可
解適邢司馬鳳竹赴撫邊任阻水駐留旬日目擊之嘗
憶寶慶府志所載郡多山時有蛟患方其始龍與雌雉
氣感而孕遺卵草間聞雷一聲入土一尺日久成形遠
望卽有黑氣如窟煙近觀則不見由是聞雷漸升將近
土面便聞嗚嗚如醉漢語或如殺猪聲卽循聲掘之兩
目未開形如蟄蛇殺之可以除害又祁門縣亦因出蛟

遭水患尋奉檄文令各省收令預除蛟害治法畧同凡有地方之責及山居者不可不知

蛟形

前一年夏間積雨後瀘定橋中間忽植一朽木自大江中轟立數十丈梢出橋面尺許如是數日往來人見者咸驚訝之猶未足奇也忽一日清晨濃霧四罩震霆駭空朽木飛騰而上水勢洶湧從之遽入雲際橋已片木無存幸民居距橋遠得以無恙始知朽木乃潛蛟化形也

熊

有人熊馬熊狗熊豬熊四種予所見惟狗熊署中嘗畜其一喜啗米飯餅餌生才四五月食兼數人高已三尺餘每作人立手足如人遍體黑毛惟心胷間有白毛如偃月吼怒時一二人努力不能制半年後漸高於人常竊雞啗性極姪能俯吮其勢咽精輒沫流口角其聲嗚嗚殊自得意竟日不厭亦豪豬自爲牝牡之意鎖項銀鐺甚鉅時被掣斷幸馴熟不傷人每逸必徑入庖厨攫食度閣常有傾折患後因需用熊膽令強有力者擊斃之熊油能透物試擦油手心中果直透手背可入藥濟人熊掌因未得烹飪法臚臠賦人不堪下筯後聞諸金

明府玉云須傅土火煨其毛始淨再入鍋中煮去臙汁然後加醃醬爛蒸味極可口却未一試也

放索子

夷人極耐苦耕鑿之暇輒從事射獵手格猛獸雖重傷弗恤也亦有機智常於幽僻叢薄野獸出入必由之徑設機械潛伺必弋獲俗稱放索子其法取極堅樹條彎曲如弓習繩其間糞淺土中獸踐其上機發足懸空際雖猛獸無所用其力且可生擒較之拚獸陷阱似更便捷惟遇草豹性靈狡輒宛轉齧斷繩索逸去夷人亦無如之何用鎗箭制之而已

甲咱汎衙署

綏靖屬之甲咱汎舊有喇嘛寺四壁畫神像及歡喜佛彩繪鮮明工極堅固金川平定改寺爲都閫衙署其後裁汰僅設外委一員領兵三十名駐防其閫署內牆壁雖經堊塤然菩薩形像猶隱約微露挈眷居住者神物輒擾害不能安甚至白晝爲厲汎官古一德川北閫中人習回教素不信佛褻慢尤甚旋病不起瀕危始悔遷之塘房越日死死生有命古亦適相值耳然其署至今荒廢莫有敢居者

孩兒魚

藝海珠璣

金川瑣記卷五

七

大江中產孩兒魚西陽雜俎作鯢魚必輒出白汗如構
毒形如守宮聲如嬰兒能陸行甲辰秋赴任路過小牛
廠見民家盆盎中養二尾皆長尺許問所用云可治跌
撲損傷細視其爪有四極似雞距訝其形異售之放大
江中乙巳秋因事公出民間獲一巨者重九十餘觔市
人環觀哀鳴甚慘翌日旋署已不獲購放嘗見洪文敏
夷堅志載應山縣大龜山寺外一池產牙兒魚有四足
能登岸升木作聲伊嚶如嬰孩大者重一觔許又張芸
叟南遷錄載蘇子瞻在武昌獲一魚似鮪而有足能履
地而行或曰此鯢魚也想是魚種類亦繁特不常見耳

然予官於綏靖五年未開復有重至九十餘觔者居民
食之未見有疾嘗聞諸土人云懸其肉於無人處下垂
至地聞人履聲輒收縮如舊亦物異也

示夢託生

前任龔司馬莅任半載其眷屬始至未至之前一夕夢
見已故都閩王公公服佩刀整齊嚴肅似有上官將按
臨演習祇迎狀詢之云吾母安車卽來故伺候道左耳
俛視之見其左足步襪惟右足著鞢心竊詫異卽驚寤
初不解其語次日宜人至妾正有娠隨得一子胷有四
乳之異乳名十官生卽岐嶷今才數齡美秀而文非復

桓趙氣象矣然貌與王肖無人不知爲王公轉生者先是王官嚙爾丹寺守備遷南坪營都司行有日矣因公私累重不得脫身遂自縊死清貧如洗無以爲殮龔爲經理其喪復伙助旅費其家始得扶襯而歸感動幽冥託生圖報理或有之也

窺聽

軍中有窺窺聽遠之法掘地丈許可聽十數里自此深一尺則遠十餘里以次遞增可及百里靜夜伏地潛聽百里中人馬行聲雖銜枚捲甲皆歷歷可聞趙光祿從軍徵外有窺聽詩清宵入定氣初屏大地出虛聲自來

之句蓋紀實也

土地夫人

龍笠衫司馬嘗夢見一人衣冠古處不類今制來謁見德容和藹鬚髮皓然肅之坐其人退讓而後坐遽云室人初到有事欲求尊夫人故挈之同來使進見耳卽趨出未幾一婦人入直抵燕寢遠望似白皙而衣服殊布素龍宜人亦夢見一少婦入見若有所求而囁嚅不能出口詢之亦不答遂寤白所夢婦相符驚異咸默識之越數日笠衫過近郊見土地祠神像儼然夢中所見蓋子然無偶者歸告其宜人遂脫簪珥施以塑其所見

少婦像配焉復於屯署後圃建祠一楹塑二神像以供香火

藝海珠塵

南滙 吳 省蘭 泉之輯
餘姚 陸 達履 定夫校

金川瑣記

李心衡纂

卷六

藏佛

藏佛有銅泥二種銅者用模範鑄坯或鍊熟銅一塊鑄錫判成工匠遲鈍窮年累月不能竟其功形製亦不甚相稱率多小首大身中藏蠅頭細字佛經土人珍之非

重價不可得若莊嚴銅像皆內地漢人鑄造贗充藏佛
不足貴也惟紅泥印成之佛像夷人重之如拱璧用革
囊盛貯佩身畔不暫離聞之徐守之世經云西藏喇嘛
屑佛骨爲之近日稍異佛化後屍坐龕中血肉潰爛漉
取血汁雜泥土砂硃印成在西藏中已不可多得佩諸
身畔箭鏃不能及欲試之者懸佛像於羊頸射之真贗
立驗守之曾管西藏糧務故知之最悉

凡仙

歲暮客有解扶乩術者爲設香案沙槃如法致請
賦降壇詩云青鳥銜來一紙書紫鸞扶下七

香車軟紅塵近蓬萊遠迴望新成碧玉爐自稱碧霞仙
子予戲與友人細語云署解署塵固不足駐鸞鶴乃眷
眷三壺倘亦未能解脫否且神仙亦勞土木何怪人間
事忙乩卽大書曰瑤臺瓊宇縱不煩塵世工儻然豈若
屬樓海市可以頃刻幻成耶信如子言則月宮八萬戶
如吳剛輩直須裁撤耳將世所傳落成玉樓勒銘新宮
盡屬虛妄矣塵俗下士未足知此時馬遊戎亦在座驚
訝之因默祈指示終身乩卽示詩云叢臺方畧傾丹陛
銅柱勳名到白頭惜忘其全詩蓋皆切馬姓者也馬喜
極以爲他日建牙邊塞之兆踰年馬卒於官始悟白頭

藝海珠塵

金川瑣記卷六

二

一語仙已明示之矣又有患留痰踰年未愈者祈求仙方凡卽示之一試而痊後歷試裙邊瘡及一切腫毒無不立效其方斫桑樹一枝刮去粗衣剝取中間一層白皮搥爛如餅蘸生桐油少許再搥以桐油漬透爲度視所患大小蓋覆於上用帛紮緊立效纏患數年不能治者每日一換連換數次無不脫然而愈又有被刀傷所求仙方者用生熟松香經火鍊不拘多少研末各半滲患處立愈并示云能于端午午時虔製封納磁瓶陳年者益佳嘗依方救人雖血湧如泉無不立止痛亦頓停愈後亦無疤痕其方俱簡約易辦可以廣傳濟世因錄之

夷語

夷人語言詼異謂水曰答幾謂火曰突米稱其頭人曰達魯稱其土司曰而甲而布非通事譯字不能解官其地數年始得十通一二其頭人中常往京師朝覲者語言清利全似燕音幾不復知爲土著卽其服飾儀文雖中土人好自修飾者亦無以過之蓋夷人混沌未開猶是渾金璞玉易就彫琢也

女子不穿裙袴

布拉克底部落毗連崇化巴旺部落毗連章谷兩處男婦服飾猶與金川相同所異者未嫁之女子不穿裙袴

上衣極短窄復用麻線或羊毛線粗細如錢串者千百條長僅尺許束腰際垂掩前陰如簾箔以獸革裹護尻後自股髀以下竟赤露無纖縷矣風吹日暴色皆類炙脯嚴冬亦如之貧富皆然乍見令人驚詫此與裸形國何異土人云處女恥言裙必嫁後始得衣裙其彰身制度何詭異乃爾

山魃

崇化營遊擊衙署四面皆聚兵居屋遊戎會客密室須上兩番階級其地勢較之頭門始高十數丈非有閒人可到一肩亭午亮公補燕居未坐忽有碎石自窗櫺中

投入飭左右巡查出言未畢飛石如雨下然僅刮耳捱面卻未傷人正驚訝間內有飛報長公子被鬼迷倒趨眎之面如土色口吐血沫不止驚惶無措左右急以薑湯灌醒食頃始能出聲云見一黑人不甚了了迎面擒搏便覺悶絕不知其他亮公亟延巫覡治之尋訪得一兵新自建昌假回素事獨脚神疑其爲崇按法懲治驅而遠之其怪遂絕此丙午正月事子適因公赴崇化蔣榕園爲予言之獨脚神卽山魃木魅之類鬼怪陰屬見現曰消白晝爲厲事涉神奇亮公今陞廣西賓川營叅戎

雷斌

役人雷斌奉票赴慶寧幹事歸途稍晚丙夜至沙爾尼
地名聞婦人哭聲甚慟復有慰解之者似老媪聲燈光不
能燭遠黑暗中無所見因默念深夜荒郊安得有婦人
心急足忙燈復觸滅全息疾趨十數里始得抵署向駭
伴述之因共憶其地向有兩柩蓋舖戶賈姓少年喪偶
遺有一子一女未得葬地附依鄰媪權厝者咸曰鬼安
其宅斯不爲人擾旣與厥夫素識盍勸其早爲窆安以
安幽明翌晨趨告之見其家燈彩陸離賓朋雜沓若有
事然者詢其鄰人知厥夫續膠吉日始悟夜來冥哭正

爲此耳夫新人如玉之嗟兒女蘆花之慮一靈未泯雖
死猶生女魂亦苦矣哉

小普陀

甲咱汎爲緩靖往來要路距汎三四里許有沙地極平
坦旁接高巖壁立千尺上有古樹數株屈曲如偃蓋靈
秀之致迥與常殊因命夫役輩剪荆榛伐藤蔓翳薈一
空遂覺靈境豁然覓徑攀援而上見巖石穹然如覆盂
倒聳欲墜嵌空玲瓏成鳥獸鬼物狀飛者走者僂而睡
跂而立者無不畢肖復有玉乳下垂如筍如鷲翎管者
不可勝計皆涔涔滴泉水下識者謂卽鍾乳蓋千年滴

溜結成者也水既滴瀝不絕苔滑不可行從左偏攀藤躡石而上得一巖洞廣才數弓高亦稱是地勢畧平可以小憩洞無罅隙漏光然明爽可辨毫髮四旁石壁常溼潤生苔蘚以指甲剔之輒露石管如蜂房細看之中通山骨瑩然透明微有水珠流出由洞口再上數十級爲平坡橫出半壁仰闕石崖如削成裊枝絡蔓恍在半空中下望練江雲棧近列目前真異境也因捐俸敬塑觀音大士像供巖洞中兼造慈雲擷翠各亭往來行人庶得瞻仰遊憩焉又鑿小普陀三字於半巖以爲標識普陀在望不必南海中求之矣

冰柱

慈雲亭落成於丁未秋杪至次年四月冰柱摧致壓檻折復建石牆圍抱亭後始得堅久冰柱者滴溜冰凝自冬及春日積月累漸如檣柱巨者不能合抱夏日爲日光曬爍始有傾折患柱形晶瑩明混如水精琢成卽微外他處亦不恆見

三官橋

懋功之三官橋爲往來要道近橋皆山路嶙峋逼仄猝難投足復下臨大江方木果木失事時撤回兵馬及被傷民夫莫不求生奪路擠墮者不可勝數須臾橋爲壓

斷人既擁擠一團而前勢如排山倒海不能自主紛紛籍籍皆趨入大江江爲斷流未幾積屍成堤人馬皆蹂躪而過土番追躡於後復殺傷無數事平數年來每當天陰雨溼夜猶聞鬼哭聲丙午春杪有懋功營張姓兵丁洗菜江干挈回擲棄於地狂趨出門似甚愾遽者其子詢所往不答追問之則云有人約予談形神有似瘋狂奔隨其後直趨三官橋下拱手歎然左扼右拍似與數人足恭者其子急扶掖之已投身江中幸近岸有淺沙得以救起衣衾淋漓已不省人事行路者聞呼咸爲趨救昇歸灌薑湯得醒詢之云方我洗菜時有數人邀

予酒食數人中有二人乃舊相識細憶之却忘其姓名我辭以有事未暇彼二人曰故人久別今得會晤一樽話兩人間至樂事奈何以瑣務推託耶爾歸寢菜而來我等當恪立奉候耳復往見數人方延佇望予禮意殷勤遙睇河干帳房連屬旗幟鮮妍默念軍營何以至今未撤忽有一人謂予曰軍中千總缺出子盍圖之予方欲言其人執予手曰爾子來矣必阻爾事爾隨我來遂憤然不知言訖矇目四視曰何以身卧在牀也其子延醫調治月餘始愈自此春秋祭享日居民附燒錠帛爲錠會

玉帶泉

泉在綏靖屯屬之巴布甲飛流懸注若玉帶嘗得句云
四圍雲樹添山翠半壁風泉映草青丙午初夏按行過
此屯練都司紳寓斯甲延至其家集其民百數十人
為跳鍋裝極其恭謹因犒以牛酒復將前句裁作對聯
鐫木榜賚之

冬蟲夏草

俗稱蟲草初生抽芽一縷如鼠尾長數寸無枝葉雜生
細草中採藥者須伏地尋擇因芽及根蟲形未變頭嘴
倒植土中短足對生昔有感屈紋稜稜可辨芽從尾蕈

蓋有蠶蠶非僅形似也然剖之已成草根每歲惟四月
杪及五月初旬可採太早則蟄蟲未變太遲即變成草
根不可辨識矣味甘平同鴨羹去滓食益人

夜光木

其木不易多得率在深山人跡不到處疑數千年古木
所化積兩山水暴下隨流赴大江土人撈獲以獻日間
與尋常朽株無異夜有光瑩綠如螢火踰月漸退惜不
能耐久也

狐崇

署東偏空院方廣數十弓地勢高曠毗連倉廩短垣外

下臨舖戶僮僕輩夜間輒往便旋嘗有一黑物蹲踞院
中間人聲卽遠颺見者不甚明皙如是者已非一次因
相約潛往闕伺則綏然一狐撮土爲香對天禮拜蓋已
通靈矣羣拍手相譁轉眼卽不復見由是其來漸疎後
舖戶有一雷姓者因事他適賸糧斗許鎖閉木櫃中越
數日歸則封識儼然而櫃已空空素知有狐崇延一喇
嘛持咒治之其怪遂絕

變鬼術

夷俗能爲變鬼法或男子或婦女變形作羊豕騾驢之
屬嚙人至死吮其血見諸南中紀聞予初未之信自承

乏綏靖土人僉云黑帳房夷類慣行是術學其術者授
咒日誦之漸能變化自後或猫或狗隨其意爲之以盜
竊人財物間有被執及擊斃者輒與畜獸無別惟齒牙
如人不能改變然則太平廣記所載板橋三娘子易餅
變驢一事未足驚異矣

女千總

崇化屬之獨角寨屯千總肯朋死子幼其妻板登爾躡
攝職撫治番民歲時隨各屯弁叅謁服男子首帶畧無
怍色嘗閱秦良玉傳秦本重慶儒家女嫁石砮土司馬
千乘馬死奉襲職時值明季荒亂賊渠李自成張獻忠

羅汝才之屬出沒川省攻陷郡邑草寇乘間竊發無虛日秦親率土兵數千名削木爲槌所至立功保護數郡時號白桿兵賊不敢偪明愍帝賜詩二章有從此麒麟添韻事丹青先畫美人圖之句則土司亦有婦人爲之者矣其他若夫人城娘子軍皆以女子擅名至晉天水李毅爲校尉持節統兵鎮南中毅薨子釗任洛未還文武以毅女秀明達有父才遂奉領州事則流官且以女子襲職無論土官也

雹異

乙巳三月下冰雹自辰至午始止大者如栗小者如豆

徧滿山谷每顆中有雀毛一片雹神亦巧矣哉第不知如許毛羽從何處得來

女魂

蔣榕園崇化任滿挈眷回成都起程稍遲傍晚過黑虎礮地名夫役皆散去覓茶湯有婢女名金桂坐肩輿中忽見一巨人頭大如栲栳兩腳跨水溝蹲踞水溝濶約四五尺目光炯鑠直視輿中婢驚大呼輿夫等聞聲紛集始隱去是夜婢卽疾作及抵懋功夢一女子來求附載輿中自通張都閹妾塞外無棲身處每欲還家奈一路關津嚴密被檢搜驅回者屢矣今幸值爾主任滿之便

爾主與家長爲莫逆交諒不至拒絕且陽官公事往來
陰府不敢盤詰或叨芘蔭旅魂得歸故土耳婢夢中辭
以輿窄不能容兩人女曰我伏爾座下於爾固無妨礙
也諾之遂驚醒自後婢疾日重夜輕肩輿亦倍重輿夫
疑婢挈帶奩物噴有怨詞及見空無所有咸驚詫不復
敢言比至灌縣婢疾頓瘳肩輿亦輕如平時蓋妾係灌
縣人也先是張公因中年無子灌縣納寵越歲夢協虺
蛇產後渴飲冷茶兩盞日久凝血成形往來不定時於
胸腹間突起手按之啾啾作聲隨遁去必暈絕踰刻臨
終呼痛聲慘極不堪聞距榕園任滿日不過半年耳予

與張公交好故畧詳其家事張公名占魁今陞綏靖營
遊擊

石龍

綏靖有開平山坡建屋者砂土中忽有石骨橫亘蜿蜒
數丈大可合抱鋤不能施灌水剔去砂礫鱗甲爪牙
具備惟兩目未開宛然真龍其人驚懼不敢施工有教
之以積柴燔燒之法竟日捷平今開店舖在營盤西偏

關壯繆顯聖

金川之役關壯繆嘗於卡撒顯聖額面長髯橫刀立馬
番兵爲之辟易軍中卽其地建立廟宇至今巍然如新

廟在半山為往來必由之道部民有曾在軍營貿易者尚能歷歷言之壯繆麾下周將軍亦嘗顯神登春溝地名屬屯方降番劫掠大營遂乘勝而襲登春也賊勢張甚官兵及站夫被圍數重力敵不能出四顧無援兵而賊眾絡繹至者如螳附正倉皇急遽中忽有一巨人持大刀橫掃殺數十人賊眾稍卻兵夫等遂得乘勢撤回當力戰時咸見其蟠腹睥目一足著韃一足著鐵履如草鞋形及歸大營徧尋其人已不見莫不對天叩首謝神助後有回成都省城游文廟街關廟者見周將軍塑像即登春所見巨人也服飾亦同方悟助順殺逆効靈邊

塞實藉將軍神威也今各屯武廟中塑將軍著一鐵製草履蓋存其聖蹟也

陳生

陳生成都人年少時曠居在家性喜武藝豪縱不拘小節馳馬彎弓少暇輒為狹邪游偶過委巷間篳門半啟見一女子年僅及笄殆天人也駐足凝視女似省覺轉身入內悵望久之杳不復見嗒然而歸自此形神俱感朝夕闕覘足不停趾訪其鄰佑則一孤媪攜幼女僑寓不知族姓里居生因託故與媪往還女亦漸稔無人時女輒以秋波送嬌眉語寄意生益惑焉生有事他適旬

藝海珠璣
餘始返急往探詢則屋宇鎖閉蓋厥媪已於三日前挈
女遷徙矣問所往俱無知者神昏意亂木立不復能動
鄰人扶掖以歸遂忠心疾輾轉昏憤中忽憶柔情媚態
則啞然笑又憶浮萍斷梗何處追尋則啜以悲欲歌欲
泣之狀病似癡狂一日烈風驟雨正沈悶間見一女子
翩然入細認之則媪女也驚喜起坐詢所自來女爲緬
述之始知媪以餓值昂遷往鄉中適遣往看姑氏避雨
至此詢得病源頗動憐念假傍之際吹氣若蘭生渴思
大慰積疾頓瘳挽女留數日燕婉如伉儷由是星離月
會積半年餘羸瘦骨立親朋有知之者咸苦勸之猶遲

迴不決捨旣患瘵疾女來益頻每至深夜輒就生淫生
力不自支苦其擾稍稍厭之又念姓氏居址慌忽無憑
每值雨雪夜女子獨行數里衣履不沾溼疑非人類心
益滋懼侵晨女去亟收拾行李附賈人舟至夔州養病
年餘漸復舊入伍夔營游至外委值公所會集醉後細
述往事於同僚中意謂地隔千里事越數年當已永絕
席散回汛則其女艷妝眩服坐待已久生一見大驚口
噤不成語女笑謂曰一別七年何處不尋適承垂念是
以不遠千里而來何見拒之深出白鏹數十置案頭生
懷懼不能決然悅其色貪其贈亦且安之會調征金川

女亦遂絕今陳官懋營千總名國英署綏靖營守備杜
公爲予言之甚悉後過懋功晤陳戲問狐女事陳笑諾
而不敢言乃知杜公之說非誣也少年恣慾幾至不起
倖而獲免良足戒矣又聞國英之兄國瑞年少時亦嘗
遇狐以年滿千總退居打箭爐地震壓死

山中魚

綏靖屯署本在勒烏圍卽軍興日將軍營盤也因倉廩
遠在阿爾古地名支收不便漢川令車公煜管屯時撤材
料捐俸移建舍平地而取高坡實遷就倉儲也方其施
工削平山石見砂礫中有水一潭雙魚游泳其內嘗見

載籍多有掘地得魚事然猶謂滄桑變易魚子傳土得
地水而生今山石中魚從何處來卽有格物者恐亦不
能格予於乙巳秋捐俸卽其地建衙神祠

石髓

祠牆外爲民番往來路逕路旁有一石笋聳出地表尺
餘牢不可拔黑夜悞觸每有顛蹶患居民募石工搥去
石乍平有微竅噴出黃水無數旣而滴瀝汪汪汎溢不
絕越三日夜始止此乾隆四十二三年間事蓋道家所
謂石髓也飲之後天而老惜未聞有試飲者

巴布里神

巴布里地名屬綏靖山巔海子有一物大如屋形似青蛙嘗
踴躍漣漪中翹首出水面四顧不為人害土民遙望見
之者合掌誦佛號即潛伏不見已酉夏雨澤愆期為結
壇西里地名延慶寧營外委吳之後作法虔求吳壇救勒及祈雨術
予偕馬遊戎齋戒三日執香步行往返烈日中十數里
以虔祈甘澤復念徼外深山多海子率皆致冰雹為民
患而巴布里獨異必有神物式憑為一方庇佑因具犧
牲致祭迎取杯水供壇中逾日甘霖大霑神物顯靈若
此聞自後歲有旱暵當事者虔求輒驗云

溜箐橋

綏靖之噶爾丹寺地名向有溜箐橋已久廢其趾尚存土
民中有一年老者為予言之甚詳江面既濶夾岸皆高
山既不能立磔建橋復不能建索橋索橋形製詳前不得已始
為溜箐其橋製特異危險亦百倍於索橋兩岸高處各
植一巨柱低處亦各植一巨柱凡四柱柱皆深蘊山石
中出地高數尺柱旁俱建屋一區各設夫役二三名為
往來人接應此岸高處之柱與彼岸低處之柱遙遙相
對柱端相連鐵索外套一五六尺長之巨竹箐用牛
革及生漆裹護極堅箐上繫一細索較鐵索畧短其端
緊繫高處柱杪人畜欲渡者抱縛竹箐高處夫役持索

綏綏放之乘勢而下直抵彼岸解縛即收回竹箒彼岸
欲來者亦從高處溜下法與前同內地惟雅州府屬之
天全州獨多蓋天全本屬夷地雍正年間始改土歸流
也是非高山夾峙水勢深險且濶者不必爲此危險事
然其法有可取者仿其意爲之亦可以濟急務如衝途
州縣值緊急文報嚴限時刻而境內有大河險灘者問
渡往往需時師其法植竿兩岸各置遞夫接送似較便
捷因備書之以俟採用者

薶骨獲報

繆清泉嘗過遜克宗屬音後山見雪消處白骨甚多及

徧尋之幾滿山谷因召夫役百名勑給資糧掘數十巨
坑甃石深瘞親自巡視警惰賞勤結穹廬於雪窖中者
二十餘日始得竣事時清泉年逾三十尚乏嗣不出二
年即在章谷任所連舉丈夫子英挺競爽僉謂積善之
報未有艾也

附題詞 跋

西南地勢雄厚坤亘億萬載離照昏 聖清式廓揚赤
幡誕歸不冒涵渥恩偉哉造物不可論奇奇怪怪驚心
魂真宰變幻曾無言雕鏤不著斧鑿痕丈夫苦如駒伏
轅要當匹馬驅塞垣千尋銅柱追馬援叶不爾下筆傾

詞源指顧萬里風雲奔傳之名山永勿謾吾舅風骨矜
鳳鸞文章聲價傾瓊璫焦桐終繫靈非冤舅甲午省試
被薦幾得危
失劉石菴先生已亥庚
子科試時俱拔第一掉頭忽駕征西軒大吏器之界
以繁絕塞冰雪無春温温咿嘔啞日夕喧須知性命同
一原行循吏事志倍敦驅策虎豹馴鹿猿雲山萬狀歸
朱轡暇時還將竹素繙詳載節目及本根體例嚴肅文
不煩運意名雋詞精渾千秋文章肇厥門後來著述皆
子孫大關經濟綏元元細及名物一一存珊瑚木難射
朝暉疑泛珠海登崑崙嗟予闕觀守愚菴忽開眼界驚
無垠豈惟八九雲夢吞甥女歸懋儀恭題

夫挾管窺之見者不足以測奇存夏蟲之知者不可以
達化故夫一物不知儒者之耻而登高能賦大雅之才
也雖然簿領之役繁則丹鉛之趣減矣馳驅之日多則
竹素之業荒矣迺若寄意虛無放詞詭誕義無關乎故
實體僅取乎鋪張斯則遊戲之文章難語大方之著述
也維吾 叔父湘帆先生之作爲金川瑣記也荒遠在
西南萬里之外草昧經開億載以來奇蹟怪事壞偉
連狎震盪心魂搖眩耳目豈特周王馬跡所不到謝公
屐齒所未及已哉爰以錢穀餘閒說研墳典鋒車所至
搜討山川一見一聞識大識小分爲六部彙爲一書皆

本土風爲敷陳實與邊政相表裏俾後之仕者得所據
學者有所稽豈非藝林之龍虎家乘之璠璵與至其命
意蘊詞尤多卓曠質而不俚華而不浮詞文旨遠居然
晉人清言含英咀華絕勝唐人小說將張華博物或且
遜其精詳干寶搜神未足方斯嚴謹也黃勿隨几席長
隔雲山竊嘆政事文學自昔同源益信花月風雲總無
異手受而卒業常覺浩乎無涯紀以數言非敢阿其所
好云爾嘉慶丁巳四月下澣姪學璜盥手書後

藝海珠塵

史部地理外紀類

南滙 吳 省蘭 泉之 輯
餘姚 徐 以垣 維之 校

朝鮮志卷上

不著撰人名

檀君肇國箕子受封皆都平壤漢置四郡一府自是三
韓瓜分馬韓統五十四國辰卞韓各統十二國厥後新
羅高句麗百濟三國鼎峙新羅之地東南至海西至智
異山北至漢水高句麗東至海南至漢西北踰遼河百
濟西南至海東至智異山北至漢新羅滅高句麗百濟

及其衰也弓裔據鐵原稱後高句麗甄萱據完山稱後百濟高麗始祖統合三韓西北以鴨綠爲限東北以先春嶺爲界至我康獻王建都漢陽定爲八道中曰京畿西南曰忠清其西抵大海皆古馬韓之域高句麗百濟分據其地東南曰慶尙其東南抵大海本辰韓之地南曰全羅其南抵大海本卞韓之地後爲百濟所有西曰黃海其西抵大海古朝鮮馬韓舊地後爲高句麗所有唐高宗滅高句麗不能守其地新羅遂并之及季世爲弓裔所據高麗始祖盡有其地東曰江源其東抵大海本濊貊之地後爲高句麗所有西北曰平安西抵鴨綠

江北接靺鞨本朝鮮故地後爲高句麗所有新羅文武王與唐將李勣攻滅之東北曰咸鏡東抵豆滿江北接靺鞨本高句麗之地八道之中忠清慶尙全羅三道地廣物衆州郡雄巨最爲富庶俗尙詩書人才之出比諸道倍多平安咸鏡二道境接靺鞨俗尙弓馬兵卒精強

京都

北鎮華山有龍蟠虎踞之勢南以漢江爲襟帶

左控關嶺右環渤海

景福宮

卽王宮

勤政殿

受朝正殿

思政殿 在勤政殿北接引士大夫講論治道之所

康寧殿 在思政殿北

交泰殿 在康寧殿北

含元殿 在康寧殿西北

養心殿 在康寧殿西

不顯閣 在思政殿東偏夜引講官論難經史之所

麟趾堂 在交泰殿東

紫微堂 在交泰殿東

清讌樓 在交泰殿東

忠順堂 在後苑王常不忘朝廷揭此名堂以寓敬順之誠

隆文樓 在勤政殿東

隆武樓 在勤政殿西

慶會樓 在思政殿西環樓為池池深廣種芙蓉渠中有二

欽敬閣 在康寧殿西鑄銅為山高七尺許置閣中內設

出沒巧機用玉漏水激之使自輪轉五雲繞日朝夕

士擊鐘玉女奉時牌而出十二神各于方所輒自起

立時盡則五女還入神亦還伏其運若神莫測其妙

所之四而陳幽風四時之景以為候象授時敬天之

報漏閣 在慶會樓南設座二層三神在上司時者撞鐘

牌時至自出時盡還入皆刻木為像激水為機不假

此傳擊以自報不差毫釐為術最妙街中鐘鼓晨昏

簡儀臺

在宮城內西北隅築石為臺繚以石欄置簡儀

分乃用影符取日中之影推得二氣盈縮之端又於
昌德宮西麓起瞻星臺置小簡儀觀天象察氛祲候
雲物通衢之側築臺置仰釜內刻周天度數畫十使
民知時方設衡南北衡腰穿小竅以測日晷使愚

資善堂

世子引僚屬講讀之所在東宮

昌德宮

在景福宮東王之別宮

仁政殿

受朝正殿

宣政殿

在仁政殿東亦講論治道之所

匪躬堂

在延英門南

昌慶宮

在昌德宮東

明政殿

受朝正殿

文政殿

在明政殿南

仁陽殿

在明政殿西

景春殿

在明政殿北

通明殿

在景春殿北

環翠亭

在通明殿北

倫序亭

在後苑常接王親兄弟諸君之所

社稷壇

在京城內西

先農壇

在東郊

先蠶壇

在東郊

藝海珠璣

屬壇 在北郊

宗廟 在京城內東

文廟 在成均館明倫堂之南

慕華館 在城西郊外館前立迎詔門以寓尊敬朝廷之意

各司

宗親府 宗室諸君之府

議政府 總百官平庶政理陰陽經邦國

忠勳府 諸功臣之府

儀賓府 尙王女者之府

敦寧府 王親外戚之府

義禁府 掌奉教推鞠之事

吏曹 掌文選勳封考課之政

戶曹 掌戶口貢賦田糧食貨之政

禮曹 掌禮樂祭祀宴享朝聘學校科舉之政

兵曹 掌武選軍務儀衛郵驛兵甲器仗門戶管鑰之政

刑曹 掌法律詳讞詞訟奴隸之政

工曹 掌山澤工匠營繕陶冶之政

漢城府 掌京都市口帳市廛家舍田土回山道路橋梁溝渠通欠負債關殿書巡檢屍車輓等事

司憲府 掌論執時政糾察百官正風俗申冤抑禁濫偽

開城府 掌治舊都

藝海珠璣

朝鮮志卷上

五

忠翊府 原從功臣之所

承政院 掌出納王命為任甚重必選堪為宰相者為之
由是而陞為六曹參判及二品諸職

掌隸院 掌奴隸簿籍及決訟之事

司諫院 掌諫諍論駁之事

宏文館 掌內府經籍及書筵文翰之任其選最重議政
府館閣吏曹共議掄揀然後方許除授更日值宿講劇治道分御膳賜宮醞以寵之

藝文館 掌制撰辭命

成均館 掌儒學教誨作成人材之任

尙瑞院 掌印章符牌節鉞

春秋館 掌在王左右書言動記時政

承文院 掌事大咨表文書

通禮院 掌朝儀排班引接

奉常寺 掌祭祀議諡等事

宗簿寺 糾察宗室愆違之任

校書館 掌印頒經籍及香祝印篆之任

司饗院 掌供御膳及內府供餉等事

內醫院 掌和劑御藥

尙衣院 掌供御衣襪及內府財貨等物

司僕寺 掌輿馬廐牧之任

軍器寺 掌造兵器火炮等事

藝海珠塵

朝鮮志卷上

六

內資寺 掌內供米糶酒醬油蜜

內贍寺 掌諸宮殿供進酒膠

司籩寺 掌御廩米穀

禮賓寺 掌賓客宴享宗宰供饋常監視議政府官飯食

司贍寺 掌進案時親自助舉等事

軍資監 凡四所掌軍需儲積都中百二倉漕運所會江

濟用監 掌進獻紬布人參毛皮及綵染織造等事

繕工監 掌土木營繕

司宰監 掌魚鹽燒木柵炬

掌樂院 掌教閱聲律

觀象監 掌天文地理測候刻漏等事

典醫監 掌醫藥

司譯院 掌譯諸方言語

世子侍講院 掌侍講經史規諷道義

宗學 掌宗室教誨

脩城禁火司 掌宮都城脩築宮殿公廡坊里救火

典設司 掌帳幕排設等事

豐儲司 掌米豆草芑紙地等物

廣興司 掌百官祿俸工匠軍兵雜務廩給

典艦司 掌京外舟艦

典涓司 掌治宮庭

社稷署 掌灑掃壇壝

宗廟署 掌守衛寢廟

平市署 掌勾檢市廛平斗斛丈尺低昂物貨

司醞署 掌酒醢

義盈庫 掌油蜜黃蠟素物

長興庫 掌席子油芑紙地

冰庫 掌藏冰

掌苑署 掌苑圃花果

司圃署 掌圃圃蔬菜

養賢庫 掌成均儒生供餉米豆

典牲署 掌養犧供祭祀

司畜署 掌飼雜畜供宴享

造紙署 掌造表箋咨文紙及諸般紙

惠民署 掌醫藥療民庶疾病

圖畫署 掌繪畫之事

典獄署 掌獄囚

活人署 掌救活都城病人凡病人無歸者官給粥料藥

瓦署 掌造瓦磚

歸厚署 掌棺槨供卿相禮葬者及士大夫賜與民庶貧

藝海珠塵

中學掌教誨小學之士他學同

南學

東學

西學

中部掌管內檢察非法及橋梁道路里門警守家代打量人屍檢驗等事他部同

東部

南部

西部

北部

中樞府凡宰相或因病事故解務者授之以示優待

五衛都總府掌治五衛軍務

訓練院掌科試武才習讀武經練閱軍陣

世子翊衛司掌陪衛東宮

讀書堂在東湖幽靜處妙選年少文學有重望者除本職任仕務輪番而往內府書籍隨意探討使之

溫習涵養以爲後日大用凡鋪設什器紙地筆墨
饌飯酒醴燈燭諸具無一不備每遣中使賜御醢珍
膳以示寵異膺此選
者時人擬之登蓬瀛

風俗

崇尚信義篤好儒術禮讓成俗柔謹爲風 士大夫喪
葬祭禮一依朱文公家禮父母之喪率皆廬墓三年若
有不謹者不齒士列其間或有啜粥終喪不食鹽菜或

藝海朱壘

朝鮮志卷上

久

手自炊爨以供奠事 婚娶必通媒納采不娶同姓
士大夫皆立家廟四時必享忌日則子孫不食肉祭其
主於寢堂六品以上祭三代七品以下祭二代庶人只
祭考妣若嫡長子無後則衆子衆子無後則妾子奉祀
旁親無後者耐祭嫡妾俱無子者告官立同宗支子爲
後 士族婦女夫死則守節終身士大夫妻亡者三年
後改娶若因父母之命或年過四十無子者許期年後
改娶 每歲王祀先農躬耕籍田以供粢盛 王妃享
先蠶養蠶于後苑以率女工 每歲季秋王行養老宴
參宴者皆除一級孝子順孫義夫拜餉之王妃宴婦人

於內殿拜餉節婦皆有賜物年百歲以上者歲賜米堂
上官以上年滿七十者功臣父母妻堂上官妻並月致
酒饌 二品以上年尊德邵者春秋賜宴謂之老英會
孝友節義烈女隨其行跡或賞職賞物或旌門復戶
清白吏見存者褒獎身歿者子孫亦皆錄用戰亡人子
孫亦存恤錄用 宗親大臣之卒舉哀輟朝遣官弔祭
官庀喪事因公在外身死者亦致賻祭宗室雖秩卑期
親以上亦皆弔賻營葬侍講官及臺諫勿論品秩高卑
一皆賻給遭親喪者亦如之 設歸厚署備棺槨以周
民間倉卒之需 敗常犯贓者婦人再嫁者書名三司

其子孫不齒士類 五子登科者之親歲賜米歿則致祭贈爵 中文武科者賜恩榮宴其親存者則令所在官給酒樂以榮之各曰榮親宴歿則設祭謂之榮墳中第一長者賜米 凡民因貧乏過期未葬者昏嫁失時者皆給資財飢寒孤獨者與老而無托者亦給衣料 宏文館官員更日直宿王日開講筵宰相臺臣亦令輪參又有夜對以盡羣下之情 官至一品年七十而係國家輕重者不許致仕賜教書几杖以優之 堂上官實行二品以上職者視其秩追贈三代 士大夫及軍卒父母年七十則一子歸養八十則二子歸養九十則

諸子歸養 每歲夏月頒冰于宗親及文武堂上官堂上官年老在散者活人罽病刑獄囚人並給 歷代及本國忠臣孝子烈女所行卓異者哀撰成書名曰三綱行實譯以方言廣頒中外使婦人小子無不曉解 國中設成均館及設養賢庫常養生員進士五百人景年居館力學篤行而屢舉不中年滿五十者敘職雖非生員進士通小學四書一經者亦升補于館東西四坊各有學舍教卿大夫子弟及凡民俊秀年八歲以上閭巷小童不得肄學者設童蒙教誨 州郡亦設鄉校皆倣成均四學之制觀察使巡到其邑師長儒生皆試講製

課勤惰以勸懲春秋釋菜觀察使守令親行之又大饗儒生 成均館儒生每歲春秋議政府六曹諸館閣堂上官命題製述科次置簿優等者三人直赴文科覆試成均館升補儒生及四學諸生每年六月定考官逐日製述或講論通考優等者五十人許赴生員進士覆試諸道亦然 世子逐日問安視膳與師傅賓客僚屬日三講論凡接師傅時下階迎送每月十五日會講必設大餉一書講畢則大設宴餉又有賜物 新除授京外堂下官職者參謁于議政府吏曹屬曹毋過十日立崇義殿以前朝王氏之後主之給廩祿祭田以奉其

祀 前代新羅百濟高句麗王陵官禁田柴 歷代始祖及有功德及民者皆立廟降香祝令所在官春秋致祭 設厲壇于北郊漢城府官每春秋徧祀無主孤魂州郡亦如之 囚人冬月則給鋪席夏月則爭脩獄中洗灑枷杻使無寒凍熏蒸之患又定醫官備藥物救之貧不能養獄者官給廩料 京外置常平倉穀貴則增價以買布穀賤則減價以賣布以濟窮民又置別倉當春貸民以贍耕種秋償其數以備來歲每年以爲常若值水旱凶歉則在在設賑濟場以救之 郡縣每歲春秋行鄉飲酒禮又京外小民每里立鄉長家出米布使

鄉長掌之春秋設酒其會以申其好謂之講信凡有疾
病患難交相救護若有死喪備棺槨葬需以庇之 曾
經三品職及臺諫侍讀官者子孫承蔭每歲正月試才
補官無蔭者之子孫擇其俊秀許三品以上官保舉吏
曹更試經書隨才補闕若不稱職并罪舉主 科舉每
子子午卯酉年爲之設三場初場試論義二篇中場賦
表二篇終場策問會試則初場講四書五經能通者許
赴中場試賦表記中二篇終場策問通考取之殿試則
策時務以第高下若遇大慶及王親幸學宮則有別舉
王時時親行釋奠或不時幸學與師儒講論或橫經

問難或行大射禮或親策儒生 凡中科者殿庭唱榜
御前賜酒賜花與蓋優人呈戲鼓吹前導三日遊街以
榮之若幸學試取卽日唱榜者拜賜鞍馬袍笏尤以爲
榮聖節及正至王率世子百官行望 闕禮每遣使上
表時王率世子百官行焚香四拜禮王親捧
表跪授使者仍下庭鞠躬具黃屋儀仗以出祇送郊外
我國赴 京使臣或賫奉
敕書回還之時結綵棚迎郊外一如
華使凡進

獻禮物王親自檢視 宗親年滿十五入宗學受業每

日抽籤講習讀以為課勸 禮曹每月考講四學諸生
所讀書 京外儒生逐日所讀及其師職姓名簿錄藏
于禮曹每科舉後所訓儒生中及第三人或生員進士
十人以上者加階 祭服朝服公服一依華制 每四
時八節日及季夏土旺日鑽木改火 遺失小兒漢城
府本邑保授願育人官給衣料

古都

開城府本高句麗東北忽高麗始祖自鐵原徙都廣州
本百濟始祖溫祚王右都

右今皆屬京畿

稷山 本慰禮城百濟始祖溫祚王高句麗東胡王第三
子東明王薨避琉璃王自卒本扶餘南奔開國建
都于此

公州 本百濟熊川郡文周王自北漢山城徙都至聖王
移南扶餘
扶餘縣 本百濟聖王自熊川來都號南扶餘義慈王時
新羅金 信與唐蘇定方攻滅之唐師既去新
羅盡得其地

右今皆屬忠清道

全州 甄萱建都於此稱後百濟

益山 本馬韓國後朝鮮王箕子四十一代孫也避
衛滿之亂浮海而南至韓地開國仍號馬韓百濟
始祖溫祚王并之

濟州 本耽羅國或稱毛羅在全羅南海中

右今皆屬全羅道

慶州 新羅古都始祖赫居世開國建都

高靈縣 本大伽倻國自始祖伊珍阿歧王至道說智王

金海府 本駕洛國或稱伽倻後改金官國自始祖首露

新羅

東萊縣 古萇山國

義城縣 古召文國

清道郡 本伊西國

慶山縣 本梁國

尙州 本沙伐國

開寧縣 本甘文國

咸昌縣 本古寧伽倻國

咸安縣 本阿尸良國

固城縣 本伽倻國并為新羅所取

右今皆屬慶尙道

江陵府 本穢國漢武帝元封二年遣將討之定為臨屯

三陟府 本女直國降于新羅

春川府 本貊國

鐵原府 本高句麗鐵圓郡弓裔起兵取之自松岳郡來

右今皆屬江原道

平壤府

本三朝鮮高句麗之故都唐堯戊辰歲有神人

是為前朝鮮周武王克商封箕子于此是為後朝鮮
傳至四十一代孫準燕人衛滿奪其地都王險城即
平壤是為衛滿朝鮮其孫右渠時漢武帝遣將討之
以王險為樂浪郡

龍岡縣

本古黃龍國為高句麗所并

成川府

本沸流王松讓故都高句麗始祖東明王自北
扶餘來都卒本川松讓以其國降

右今皆屬平安道

古跡

面嶽

右京都中高麗肅宗六年命崔思諷尹瓘等相南
京之地思諷還言臣等就嶽原驛海邨龍山等處
審視山水不合建都唯三角山面嶽之南山形水勢
符合古文請于主幹中心王坐丙向隨形建都從形
勢東至大峯南至沙里西至岐峯北至面嶽為界
岳即白岳

馬巖影殿

在開城府成均館前高麗恭愍王為魯公主
大營影殿于此窮極奢麗今有遺址

九齋學堂

古基在府北松岳山紫霞洞高麗顯宗以後
千戈纒息未遑交教文憲公崔冲收召後進
教詢不倦學徒羣集遂分九齋曰樂聖大中誠明敬
業造道率性進德大和待聘謂之侍中崔公徒凡應
舉者必詣徒中學焉及冲歿後凡赴舉者亦皆識名
九齋籍中謂之文憲公徒東方學棧之興蓋由冲始

滿月臺

在松岳山下高麗延慶宮正殿前階也遺基尚
存

延福亭

古基在府東大門外山臺巖下高麗毅宗聞城
巖流水滄瀄樹木蔚蔚命內侍李唐柱等構亭其側
名曰延福奇花異草列植四隅以水淺不可舟築堤
為湖日泛舟酌宴徹夜不止羣臣皆大醉插花倒載
而還或沉醉忘歸衛士甚怨卒致難

歸法寺

古基在府炭峴門外崔冲每歲暑月借此寺之
僧房為夏課擇徒申及第學優未官者為教導
授以九經三史間或先進來過刻蜀賦詩勝其次第
唱各以入設小酌童冠列左右奉樽俎進退有儀長

幼有序相與酬唱及日暮皆作洛生詠以罷觀者莫不嘉歎

右畿內

弓樹邑在光州南門外枝幹輪囷大數十圍高七十餘尺

崔氏園在靈巖郡西諺傳新羅人崔氏園中有瓜長尺

異之取而養之及長禳髮為僧名道說入唐傳一行禪師地理之法而還踏山觀水多有神驗後名其地曰鳩林

毛興穴在濟州南二里高麗史古記云厥初無人物三

夫乙耶三人遊激荒僻皮肉食一日見紫泥封木函浮至東海濱就開之內有青衣處女三及諸駒積五穀種三人以歲分娶之始播五穀且牧駒犢子孫蕃盛今州嶺山北麓有穴是其地也

右全羅道

泡母臺在忠州風流山高數十丈諺傳昔有仙女名薺

遣道士迎入宮號真完夫人

天政臺在扶餘縣北十里許江北絕巖有巖如臺下臨

封置巖上須臾取看名上有印迹者為相故名或稱政事巖

釣龍臺縣北扶蘇山下有一怪石跨于江渚石上有龍

大作以白馬為餌而釣得一龍須臾開霽遂渡師伐

落花巖釣龍臺西有巨巖諺傳百濟義慈王為唐兵所

蘇定方碑在縣西二里唐高宗遣定方與新羅金庾信

右忠清道

始林

在慶州府南新羅脫解王夜聞始林樹間有鷄鳴聲遣人視之有金色小橫樹枝白鷄鳴于其下王取橫開之有小男兒在王喜曰此豈非天遺我令亂乎乃收養之名曰闕智以其出於金橫故姓金氏因名其林曰鷄林因以為國號

琴松臺

在府金龜山頂新羅人王寶高遊樂之處寶高入智異山學琴五十年自製新調三十四曲彈之有玄鶴來舞遂名玄鶴琴又云玄琴世傳寶高得仙道

鮑石亭

在金龜山西麓鍊石作鮑魚形故名焉流觴曲水遺跡宛然後百濟旣攻燒高鬱府逼至郊畿時新羅景哀王與妃嬪宗戚出遊鮑石亭置酒娛樂忽聞兵至倉卒不知所為王與夫人走匿城南離宮從臣伶官宮女皆被陷沒蓋縱兵大掠入處王宮令左右索王逼令自盡強辱王妃縱其下亂其嬪妾立王表弟金傳為王

瞻星臺

在府東南新羅善德王時鍊石築臺上方下圓高十九尺通其中人由中而上下以候天文

月明巷

在府金城南新羅憲康王遊鶴城至開雲浦忽有奇形詭服詣王前歌舞讚德從王入京自號處容後人名為月明巷因作處容歌處容舞假其歌舞處後人為月明巷因作處容歌處容舞假面以戲

萬波息笛

新羅神文王時東海中有小山浮來隨波往來王異之泛海入其山上一竿竹來命作笛吹此笛則兵退病愈早雨晴風定波平號萬波息笛歷代傳寶之至孝昭王加號萬波息笛今亡玉笛長尺有九寸其聲清亮俗云東海龍所獻歷代寶

玉帶

新羅眞平王元年有神人降於殿庭謂王曰上帝命我傳賜玉帶王跪受凡郊廟大祀皆服之

井田

在府地新羅時遺基尚存

上書莊

在金龜山北高麗始祖之興新羅崔致遠知必而惡之致命上書有雜林黃葉鶴嶺青松之語羅王聞識之明羅人服之乃以其所居名上書莊

黃龍寺 在府月城東新羅真平王命所司築新宮於月城東黃龍現其地王疑之改爲佛寺號曰黃龍有率居者於寺壁畫老松根幹鱗皴枝葉盤屈鳥雀往往望之飛入及到踏蹙而落歲久色暗寺僧以丹青補之鳥雀不復至

題詩石 在陝川郡海印寺洞俗云紅流洞洞口有武陸橋渡橋向寺而行五六里計有崔致遠題詩石其詩曰狂噴壘石吼重巒人語難分咫尺間常恐是非聲到耳故教流水盡籠山後人因名其石曰致遠堂

讀書堂 在郡伽耶山世傳崔致遠隱伽耶山一朝早起出石遺冠履於林間莫知所歸海印寺僧以其日薦冥禧寫真留讀書堂堂之遺址在寺西

瓜亭 在東萊縣南高麗鄭敘被譖歸田里乃築亭種瓜撫琴作歌以寓戀君之意詞極悽惋自號瓜亭其歌詞至今傳於樂譜

右慶尚道

棘城 在黃州南二十五里高麗人防紅巾於此盡爲賊所殲累經兵燹白野天陰再濕鬼物煩冤薰爲厲氣轉相侵染民多天札國家春秋降香祝致祭其患遂絕

弓多窟 在海州東三十里其窟圓往二丈餘穴暗人持火乃入至五里許其穴窟曲幽深且有水不得窮源諺傳弓多將軍入此穴達於九月山頂之穴相距百餘里窟內燃火至十餘日則燃氣出於九月山穴

右黃海道

石竈

石池

石井

俱在江陵寒松亭旁四仙游憩之時茶具也

酒泉石 在原州酒泉縣南道旁有石狀如半破酒槽者
世傳石槽舊在西川邊就而飲者無不足焉邑
吏憚於往來欲轉置於縣衆共移之忽大雷震石碎
為三一沉於淵一不知所在一即此石也

右江原道

麒麟窟 在平壤府浮碧樓下東明王養麒麟馬於此後
人立石誌之世傳王乘麒麟馬入此窟從地中
出朝天石升天其馬蹟至今在石上

井田 在府外城內箕子區畫井田遺蹟宛然

青雲橋

白雲橋 俱在府九梯宮基內東明王時梯也

右平安道

藝海珠塵

史部地理外紀類

南漚 吳省蘭泉之韓

嘉興 朱鬯錫芬校

朝鮮志卷下

山川

三角山 在京畿楊州之境一名華山一名負兒岳自江
原道平康縣之分水嶺連峯疊嶂起伏迤邐西
至楊州西南為道峯山又為三角山實京城之鎮山
也

白岳 在京都官城北

仁玉山 在白岳西

白雲洞 在仁山麓

木覓山 即都城南山一名引慶山 唐脩撰臯易覓以
蠶頭峯 又名龍頭峯大明一統志稱龍山在楊花渡東
無礙為勝最絕故著稱焉

漢江 在木覓山南古稱漢山河新羅時為北瀆載中祀
與達川合至原州西與交昌水合至楊根西與龍津
合至廣州界為漢江自此而西流為露梁為龍山江
又西為西江至衿川北為楊花渡楊川北為孔巖津
至交河西與臨津合至通津北為祖江入於海

龍山江 在都城西南十里慶尚江原忠清京畿上流漕
西江 在都城西十五里黃海全羅忠清京畿下流漕轉
楊花渡 即西江下流

楮子島 在三田渡西江水岐為二派環島洞伏而出島
絕

栗島 在麻酒南蒔藥種栗
箭郊 在都城東七八里許三面圍山一面帶水平蕪極
華山之義

右都城近處

冠嶽山 在果川西五里鎮山
青溪山 在廣州西五十里
松岳山 開城府鎮山又稱鶴嶺在府北五里
紫霞洞 在松岳山下洞府幽阻漢水清漣殊為蕭洒

進鳳山 在府東南內外杜鵑花盛開世稱進鳳山躑躅

天磨山 在府北諸峯峭崿插天望之疑翠謂之天磨

聖居山 在府西北黃海道牛峯縣境與天磨山相連一

菴稱五聖昔聖骨將軍居扶蘇山右谷一日與同里
九人捕鷹會日暮就宿岩竇有虎當竇口大吼十人
相謂曰虎欲啗我輩試投冠使虎見攬者當之遂投之
虎攬聖骨冠聖骨出輩欲與虎鬪忽不見而聖崩九
人皆不得出聖骨還報平郡人來葬九人先祀
山神其神見曰子以寡婦爲此山幸遇聖骨將軍欲
與爲夫婦共理神政請封爲大山大王言訖與聖骨
俱亡不改山名曰九龍聖骨之孫實育出家入智巽山
同道還居此山之北脚
脩道還居此山之北脚
大興洞 在府西三十里高麗朝宋皆於此發船故謂之
葉倒映水底真佳境也
花開清香滿洞秋則赤樹黃

朴淵 在天磨聖居兩山之間狀若石瓮窺之正黑有盤

丈宛如白虹映空飛雪赴絕壁激聲震天地十餘
傳昔有朴進士者吹笛淵上龍女感之引以爲夫故
名朴淵其母來哭墜死潭遂名姑姆潭淵上有神
祠遇旱禱雨輒應高麗文宗嘗遊此登島嶼上忽風
雨暴作石震動文宗驚怖時李靈幹扈從作書數龍
之罪投於淵龍即出其脊乃杖之淵水爲之盡赤龍
五鳳峯 在開城府峯下有寺名曰甘露高麗李淵入
約曰肅宜審視形勢載胸臆問及還與三老約曰天
地間凡有相者無不相似况我國山川清秀其形勢
豈無與京口相近者乎汝宜以扁舟短棹無遠不尋
當以十年爲期三老曰唯凡六涉寒暑始得之於府
城西湖潤州甘露寺雖美但營構繪飾之工特勝耳
至於天作地生自然之勢殆未及此凡樓閣池臺之
制度一倣潤爲之

禮成江 在府西三十里高麗朝宋皆於此發船故謂之

碧瀾渡 在府西三十六里宋史自急水門又三日抵岸
國都者是也今稱息波亭

天寶山 在揚州東二十五里山有檜若寺高麗時西域
僧指至此云山水之形宛同天竺阿蘭陀之

驪江 在長林曰八大藪周十餘里登樓望之如在畫
圖中

龍門山 在楊根郡東三十三里一名彌智山

月溪遷 在郡西三十里縈紆山腹下臨江水俗稱棧道
為遷

五冠山 在長湍府西三十里山頂有五峯團圓如冠故
祿仕朝出暮返告面定省不少衰歎其母老作水雞
歌名曰五冠山曲傳于樂譜山下有靈通寺洞府深

遂山勢周遭流水漫迴樹木蒼鬱其西樓勝槩為松
都第一

遮日巖 在五冠山下綿紉洞口有巖石平廣可坐鑿石
或云君王所幸有泉盤回其駛如箭其下為泓泓底

花巖 在五冠山下靈通洞口一名花潭左有翠壁峭立
有小崑四面如削其上四隅亦有張幕窠曰

湧巖山 在五冠山東北與天磨聖居諸山相連絕壁
削立三面如削岩嶽之間有寺名曰洛山惟南

寶鳳山 在府西二十里檜嶺東山勢如鳳騫舞故名
石壁 府東三十里有長湍渡一名頭耆津即臨津上流

石壁 府東三十里有長湍渡一名頭耆津即臨津上流
兩岸青石壁立周遭十里清江瀉其中瑩徹可鑑

春花秋楓紅綠倒影乘舟望之宛如仙境

臨津渡

在府南三十七里其源出咸鏡道安邊府界

扶蘇山

在豐德郡十五里山有敬大寺有石塔十三層

刻十二會相人物聳動形容森爽其制作精巧
天下無雙諺傳元脫脫丞相以爲癩糾晉寧君姜融
募元朝工匠造此塔至今有脫脫姜融畫像又寺之
東岡產怪石俗謂之沉香石

孔巖津

一名北浦在陽川有巖立水中有竇因以爲名

以其一與兄至津同舟而濟弟忽投金於水兄怪而
問之荅曰吾平日愛兄篤而今而分金忽萌忌鬼之心
此乃不祥之物不若投諸水而忘之兄曰汝之言誠
是矣亦投金於水

右京畿

屏風山

在清風北一里蒼壁削立如屏周遭五六里大
川縈迴其下山腰有風穴

城山

在永春縣南三里山下有石窟高丈餘廣可十餘
尺許深入無際涯有水混混而出深可沒膝清冷
如冰邑人持炬十柄而入穴猶未竟炬盡而返

椒水

在清州東其味如椒而冷似冰落則已疾

俗離山

在報恩縣東九峯突起亦名九峯山新羅時稱
俗離山俗離岳躋中祀山頂有文藏臺疊石天成巖
聳空其高不知其幾丈其廣可坐三千人臺上有坎

如巖其中有水混混旱不縮雨不肥分爲三派流
半空一派爲東流爲洛東江一派南流爲錦江一派
流而北爲達川入于金遷山下有八橋九遙之號山
之南岸紆餘開幣自此至彼望之遙遙疑其地盡而
至則又望遙遙如此九轉而乃抵于法遙寺故名九
遙九遙之中水精橋上飛閣人從閣中行故名八
橋第一橋曰水精橋上飛閣人從閣中行故名八
黃山 設三營四戰皆勝兵寡力屈而薨憂懣發疽數日卒於
討其子神劍神劍兵敗而降萱憂懣發疽數日卒於

白馬江 在扶餘縣西良丹浦及金剛川與公州之錦江合流為此江入林川郡界為古多津

藏軍洞 在石城縣北洞門曲狹行人見之疑若無洞架伐百濟時藏兵於此故因以為號

元帥山 在燕岐縣南高麗忠烈王十七年哈丹侵軼王請兵于元世祖遣平章薛閣千領兵來助王以韓希愈金忻等將三軍偕元兵與丹戰于縣北清川之界正左山下大捷追至公州熊津伏尸三十餘里斬獲不可勝計俗至今呼駐軍之地為元帥山

溫泉 在溫陽郡西水熱如沸湯療病有效

右忠清道 開雲浦 在蔚山郡南新羅憲康王遊崔城至海浦忽雲霧晦冥迷失道禱于海神開霽因名焉

七點山 在三又水之間山有七峯如點故名世傳駕浴

金井山 在東萊縣北山頂有石高可三丈上有井圓十餘尺深七寸許有水常滿不竭色如黃金世傳有一金色魚乘五色雲從天而下游泳其中以此名其山

溫井 在縣北其熱可熟雞子帶病者浴之輒愈新羅時王屢幸於此發石四隅立銅柱其穴猶存

內迎山 在清河縣北山有大中三石鼎列于岩上人稱三動石以手接觸之則微動兩手據撼則不新羅真平王遊甄營亂于此山

龍頭山 在寧海府西二十里其頂有井水旱無增減俗激邪人照之則變為泥也

冰山 在義城縣東南四十里大巖下有石穴穴口高三尺廣四尺八寸橫入五尺一寸是為風穴又有穴在岩底直下廣一尺深可量處方一尺其下回曲深淺難量立夏後冰始凝極熱則冰堅溼雨則冰釋春

秋不寒不發冬則溫氣如春是為冰穴

鼇山 在清道郡南二里鎮山東有一谷名曰高沙洞天將風雨先期而鳴實出雲氣雲入洞內則雨雲出洞外則風大鳴則即日有驗小鳴則二三日乃驗

華山 在義興縣東三十里山麓有風穴廣三尺二寸長二尺八寸風自穴出甚寒夏初必冰

洛東江 在尙州東三十六里間慶龍淵及軍威并川諸水至州之東北合于龍宮河豐津南流為洛東江入善山府界自此至入海雖隨地異名而總稱洛東江又稱伽倻津

恭儉池 在州北二十七里高麗時司錄崔正份因舊址築之堤長八百六十步周一萬六千六百四十七尺民賴灌溉之利池中蓮花盛開香風聞數里菱芡被洲渚縣之土人環池岸置亭榭以遊焉

鯉埋淵 在善山府東十二里東岸有奇岩岩下有龍穴龍以禱輒應天旱先燔柴於冷山之頂纒沉虎頭於此或祭

鳥嶺 在開慶縣西二十七里俗號草姑與豐基竹嶺俱為南道雄關

龍湫 在鳥嶺下桐華院西北一里有瀑布四面及底皆石其深不可測俗傳龍騰處

曦陽山 在縣南十五里有古城三面皆石壁古右軍倉洞府深遂泉石絕勝

申岬遷 在縣南二十二里即龍淵之東崖一名兔遷鑿石為棧道縈紆屈曲幾六七里俗傳高麗始祖南征至此不得路有兔緣崖而走遂開路以行因稱兔遷

伽倻山 一名牛頭山在陝川郡北高麗始祖將興崔致遠一名牛頭山在陝川郡北高麗始祖將興崔致遠之致遠即帶家隱于伽倻山之海印寺

吟風瀨

泚筆巖 俱在海印寺洞是地攢峯四時怒浪噴風聲如陣馬巨石臨溪苔蘚不蝕滑如磨礪可施鉉毫故名皆致遠所遊處致遠即入唐為高駘幕下作檄黃巢書者也

水落巖 在龍川縣東三里栗川峴山南溪水流入山腰岩石間作瀑布數十丈分三派直下垂上人以爲全羅道將旱則西派竭慶尙道將旱則東派竭忠淸道則中派絕流以此古來歲水旱

右慶尙道

萬景臺 在全州府東南十里高德山北麓有石峯奇秀狀如畫西望郡山島北通箕準城東南負大山氣象

千萬 壁如畫西望郡山島北通箕準城東南負大山氣象

羣山島 在萬頃縣西海中周六十里迺可以藏船凡

陵者大明一統志十二峯連絡如城舊有客館曰郡山亭及五龍山廟

邊山 在扶安縣西二十五里一名瀛洲山峯巒盤曲百餘里重疊高峻岩谷深遂宮室舟船之材自高麗皆取于此俗傳虎豹見人即避夜行無阻

無等山 在光州東十五里鎮海一云武珍岳一云瑞石山穹窿高大雄盤五十餘里濟州漢拏山慶尙

道南海巨濟等島皆在眼底山西陽崖有石條數十櫛立高可百尺山名瑞石以是也天旱欲雨與久雨欲晴山輒鳴聲聞數十里

月出山 在靈巖郡南五里諺稱小金剛山

九井峯 月出山最高頂有岩屹立高可二丈旁有一穴僅容一人從其穴而上其巔可坐二十人其平處有凹而貯水如盆者九號九井峯雖旱不竭諺傳九龍所在

動石 九井峯下有石特立層岩之上高可丈餘周可十圍西負山巔東臨絕壁其重雖用千百人不能動搖而一人搖之則欲墜而不墜故亦稱靈石郡之得名以此

漢拏山 在濟州南二十里鎮山其曰漢拏者以雲漢可引也其巔有大池人噴則雲霧咫尺不辨五月雪猶在八月乃襲裘

明月浦 在州西六十里海口可泊船

財巖 在明月浦西五里其形如屋穹窿其上鋪白沙其

鐘乳其西北有二岩名小夾財俱產石鐘乳其中寬

廣亦五十步許

智異山 在南原府東六十里山勢高大雄據數千里女

丈杜詩方丈三韓外註及通鑑皆云方丈在帶方郡

即南原之南者是也新羅為南岳中祀環山而居

者凡十數州其北則咸陽其東南則晉州其西則南

原奇峯峭壁不可勝算天王峯般若峯最高山腰或

有雲龍象之所居也東南之山智異金剛最雄大山

東有斷俗寺崔致遠讀書處

青鶴洞 在智異山中其隘狹纔通一線人乃曲躬而

宜播植唯青鶴棲息其中故以名焉蓋古之遁世者

所居頗垣墼猶在諺傳崔致遠所遊處

馬耳山 在鎮安縣南七里有一石山雙峯聳立名曰鴻

出峯東曰父西曰母相對如削成高可千仞其

頂樹木森鬱四面峻絕人不能升惟母峯北崖可升

諺傳東峯上有小池西峯頂平澗有泉可避寇天旱

禱雨有應新羅稱西多山載小祀我恭定王南幸次

山下遣官致祭以形似賜名馬耳山

右全羅道

急水門 在黃州西三十里海口州及龍岡安岳之水相

激處

慈秀山 在平山府北三十里董侍講越奉使到此作記

立碑以刻

慈悲嶺 在瑞興府西六十里一名岳嶺自平壤通京都

舊路也多虎害路遂廢今由棘城路以行

吾助川 在牛峯縣與義驛南源出聖居山源入楮灘岸

龍渾 在遂安郡有巖如屏高丈餘甚奇偉

深淵冬不冰旱不竭雨亦不溢崖石高起可坐五

六人毫髮皆鑑穴轉而阨狀若咽喉莫敢窺其源

九月山 在文化縣西十里即阿斯達山一名弓忽一名

識山一名三危世傳檀君初都平壤又移白岳

久

即此山也至周武王封箕子于朝鮮檀君乃移於唐

藏京後還隱此山化為神

白沙汀在長湖縣西五十八里長七八里廣三四里南

沙平鋪隨風流轉堆積成岸稚於海棠紅翠相映遊

賞者相屬

右黃海道

五臺山在江陵府西一百四十里東滿月南麒麟西長

于筒水在五臺山西臺之下有泉湧出即漢水之源

仙遊潭在柞城郡南十一里許山麓周遭成谷中有

株舊有亭今廢春則躑躅挾巖亂發夏則蓴菜滿潭

永郎湖在郡南五十五里周三十餘里汀回渚曲巖石

徒遊賞之地

烈山湖在郡烈山縣東二里有大湖周數十里包

構山麓而舊縣沉在水底天晴波靜則牆壁依然可

見

鳴沙在郡南十八里沿海沙平皓若雪色人馬行則觸

城之間最多海棠間發紅白相映

浦口山在高城郡東九里高城浦有岩斗起層疊如階

中五里許有石相對如人偶語石皆白色輝映碧海

異常又畫

望之如畫

三日浦在郡北七里外有重峯疊嶂合包而內有三

盤陀其上虬松鋪陰梨花亂開湖水平瑩可鑑非烟

火食者所堪至昔四仙遊此而三日不返故得是名

水南又有小峯昔有石龕峯之北崖石面有丹書六

字曰永郎徒南石行書畫入石風磨雨洗宛然如新

世傳永郎仙徒所書

昭陽江 在春川府北六里源出麒麟之瑞和縣與府之

寒溪山 在麒麟縣東五十里山下有城有川自城中流

金剛山 在淮陽府東一百六十七里山名有五曰金

拔如龍拳虎攫如累層臺者無數其形勢甲於嶺西

頭山南條也自會寧府之西羅漢峴至甲山東為頭

鐵嶺通川西北為劍山府之西羅漢峴至甲山東為頭

巖骨立東臨滄海杉檜參天望如畫圖有日出月出
長安摩訶行普德窟掄帖最為名刹云

萬瀑洞 在金剛山中百道流泉湧出谷中其狀非一故

過其觀音潭畔石崖蒼苔滑足人皆挽藤蔓乃得

欲至普德窟前飛湍縈石來觸崖飛雪噴濺晴晝

而石大者凡十二層其小者不可勝計故曰萬瀑

有其一潭深不可測又有一石形如龜伏潭中曰龜潭

有普德窟鑿絕壁架枝立銅柱于外以鐵釘于巖中

于其上名曰觀音門抱以鐵鎖釘于巖中以防手摸

龍興江 在永興府東北二里古名橫江其源有四一沸

藝海朱虛 朝鮮志卷下

居次嶺至庫岩與松魚灘合名橫川過龍神堂至鎮
靜寺西絕壁下名鶴鷗淵下有廣灘中有白石形如
白馬以石隱見知水深淺經邑城東北為此江南流
入海

國島在安邊府東六十里去岸十里許入自西南隅
屋基人言浮圖者所居也其上山圍若映勢不甚高
芴草覆之又無樹木視之土坡也舟而沙西崖岸
圓排其崖石則皆方直櫛比而壁立其岸石則皆平
高可數百尺其石一白滑方直長短若一皆井井離立
每竦一條其頂各戴一小石若華表柱頭者仰面而視
可竦不可愕有一小窟撐舟而入漸窄不能容舟視其
窟深不可測其左右束立之石如外更整齊其上
石脚垂者皆平石如覆棋局若一面更整齊其上
有一面如圍屏者石與窟無異而崖不甚高其下稍
平易其圓石排列者可坐人遊觀者必憩息於此
東南又行數百步石稍異作方鐵網盛水磨小圓
石長五六尺人謂鐵網石造物奇怪難以言殫

磨雲嶺

磨天嶺 俱在端川郡以其高峻勢入雲天故東北雄關

白山 在鏡城府西一百十里山勢甚峻至五月雪始消

白頭山 在會寧府西八日程山凡三層高二百里橫

流為松花江為混同江東北流為蘇下江為速平江
東流為豆滿江大明一統志東流為阿也若河疑指
速平江也

右咸鏡道

錦繡山 在平壤府五里鎮山山下有高麗長樂宮基

牡丹峯 在錦繡山

德巖 在大同門下屹然能捍水故府人德之而名

酒巖 在府東北十里 諺傳酒流出巖間 遺痕尚在 因而得名

大同江 在府東一里 一名浪江 又名玉城江 其源有二 西流至德川郡 界與三灘合 而南流至孟山 縣北 又折而

順川 江至順川郡 界為城岩 津至慈山 郡界為禹家 淵自北而東 流至江東 郡界為沸流 江又折而南

北支音山 西南流至城川 府界為沸流 江又折而南 流至馬灘 至府界 與雜派 灘合 流為西津 江至府城 東

北為馬灘 至府界 與雜派 灘合 流為西津 江至府城 東 流為九津 瀆水 下與平壤 江合 流至中和 縣西 為梨

津江 至龍岡 縣東 出急水門 入海

白銀灘 在府東北四里

綾羅島 周十二里 在白銀灘北

鳳德山 在安州東二十里 山頂有九層鐵浮屠

清川江 一名薩水 源出妙香山 經安州北城 下西流 三里 與傳川江入海 隋宇文述等伐高句麗 師

渡薩水 去平壤城三十里 因山為營 因乙支文德詐 衛將軍辛世雄 隋軍俱沒 所謂隋兵百萬化為魚者 此也

堂於嶺 在定州西十五里 郭山 邵界

西門嶺 在嘉山郡西二里 俗名石門嶺

鳳頭山 在郡北一里 鎮山

白馬山 在義州南三十里 諺傳白龍馬出遊 故名

鴨綠江 在州西北一里 一名馬訾 一云清河 一曰龍灣 西去

州北 於赤島 東分三派 一南流 瀝為九龍 淵名曰鴨 綠 江 水 色 似 鴨 頭 故 名 之 一 西 流 為 西 江 一 從 中 流

名曰小西江 至點同島 復合為一 至水靑梁 又分二 派 一 西 流 與 秋 江 合 一 南 流 為 大 江 繞 威 化 島 至 暗

林串 西流 至彌勒 堂 復與伏江 合為大江 繞威化島 至暗 海朱子曰 女真起處 有鴨綠江 傳云 天下有三處 大

朝鮮志卷下

水曰黃河長江鴨綠是也高皇帝詩鴨綠江清界古
封強無詐息樂時難逋逃不納千年祚禮義成脩百
世功漢代可稽明載冊遼征須考照遺蹤清懷造到
天心處水勢無波戍不改
龍骨山一名龍虎山在平安道龍川郡東八里鎮山西
臨大海北望鴨綠江外松骨諸山如在几案
之下最為絕勝

龍岩 在龍川郡西四十五里潮水往來岩上有龍爪痕

劍山 在宣川郡西二十里峯巒嵯峨如劍鏡故名

凌漢山 在郭山郡東北七里鎮山大明一統志作熊花

妙香山 在寧邊府東一百三十里一名太伯山山之太
莫之與比地多書木冬青仙人舊迹存焉

博川江 古稱太寧江大明一統志作大定江在博川郡
西十五里源出昌城府浮雲山過泰川縣合于
安州之老江入于海

劍鶴山 在成川府東八里鎮山左右絕壁如劍如鶴故
名

檜山 在成川北七十里石壁周三十里中有赤墳平行
巨川橫流其下諺稱天作之城可容千兵

絕骨山 在府西北二里有攢峯十二世謂之巫山十二
峯

沸流江 即卒本川俗稱遊車衣津在成川客館西三十
步其源二一出陽德縣吳江山一出孟山縣大

母院洞至府北三十里合流歷絕骨山下底有四
石穴水入穴中通流沸騰西出故名沸流江又與慈
山郡禹家淵合入于大同江

秋踰嶺 在江界府南二百六十九里熙川郡界即咸鏡
道鏡城府白山西麓西北雄關

右平安道

樓臺

濟川亭 在都城南十里許前臨漢江後據木覓南對青
溪冠岳諸山

藝海珠臺

朝鮮志卷下

右

望遠亭 在楊花渡北岸每歲省農及觀水戰處

樂天亭 在都城東十餘里乃春秋省農閱武之所

七德亭 在漢江西白沙汀春秋講武處

狎鷗亭 在豆毛浦南岸上黨府院君韓明澹別墅明澹嘗奉使入中朝請召於翰林學士倪謙謙扁以狎鷗而為之記後復奉使入中朝求詩於縉紳武靖侯趙輔等數十人亭名遂聞於中朝

淡淡亭 在麻布東岸安平君別墅今廢

右都城近處

雲錦樓 在水原郡客館東樓前有池深廣夏月芙蓉盛開故名

清心樓 在驪州客館北俯臨驪江北有八丈藪西有笠岩高可二十餘丈上有松亭樓之東北五里許有神勤寺晨昏鐘磬常聞于樓中

迎賓館 在驪州客館東岸高爽開豁與清心樓相對俱為絕勝

臨津亭 在坡州臨津南岸

右京畿

雲錦樓 在江寧府容館北歸然傑特制度奇偉樓南可池深廣時以芙蓉池中有一島上種竹

勵節堂 在府館西北府使趙云佐有惠政邑人立祠祭之俗呼生祠堂

寒松亭 在府東十五里東臨大海蒼松鬱然亭畔有茶泉石竈石曰述郎仙徒所遊處

鏡浦臺 在府東北十五里浦之周二十餘里水淨如鏡不淺不深纔沒人肩四涯中央如一西岸有峯

峯上有臺臺畔有煉藥石曰浦之東口有板橋曰江門橋橋外有竹島島北有白沙河周五六里許河外蒼海萬里直望日出最為奇勝亦曰鏡湖

海雲亭 在府鏡湖之南東臨蒼海

竹西樓 在三陟府客館西絕壁千仞奇岩叢列其上架樓曰竹西下臨五十川瀝為潭水清徹底日光下透遊魚歷歷可數為嶺東絕景

凌波臺 在府東十里海崖上有石數條立水中高可八九丈其上可坐數十人

召公臺 在府瓦岷山上觀察使黃喜值歲荒專心賑活民無捐瘠既還京民慕其德而相與就所憩之地累石為臺以寓甘棠之思故名

秘仙臺 在襄陽府北雙成湖東有峯峭拔上有虬松數株望之如畫上可坐數十人傍有細徑如線

祥雲亭 在府南傍海有長松連十里蒼翠成陰仰不見白日松間無雜卉惟薔躑躅盛開爛如紅錦

月松亭 在平海郡東蒼松萬株白沙如雪松間禽鳥不棲謠傳新羅仙人述郎等遊憩于此

望洋亭 在郡北東臨大海

萬景樓 在柞城郡清澗驛東有石峯突起其高數十仞上有虬松數株東構小樓臺下亂石巉岩水清

徹底風至驚濤濺石

茂松臺 在郡明波驛南有峯聳立海澨松林蔽日望之鬱然昔有茂松府院君尹子雲奉使來遊因名焉

四仙亭 在高城郡北三日浦諺傳四仙來遊故名

叢石亭 在通州郡北有數十石柱高可八九丈離立海中石皆六稜如削玉方直平正如中繩墨者凡四處亭在海岸臨叢石故名諺傳新羅述郎南郎承郎安詳遊賞於此號稱四仙

凌虛樓 在蔚珍縣館東

七寶臺 在歙谷北有脩岡迤邐東蟠三面皆大湖湖水瀾漫外有大海小島森列海中者七故名

孤石亭 在淮陽府岩石竦立東臨淵水新羅真平王高麗忠肅王嘗遊此亭

錦江亭 在寧越郡錦障江岸繞壁之上東臨錦江南望金鳳淵虹之外有尚德村茅屋踈籬隱映桑柘

間南有密積浦樹木葱鬱村烟水氣掩霽霏微望若

倚風亭 在旌善郡風穴之旁穴在大陰山岩石間寒氣

二樂樓 在春川府招陽江岸景致清絕

清虛樓 在府西石壁削立下有澄潭

右江原道

倚風樓 在慶州府西北壯麗軒豁

燕子樓 在金海府客館東北跨虎溪結構宏麗南有七

涵虛亭 在燕子樓北引虎溪為蓮池亭在池中極其清

將星樓 在昌原府兵馬節度使之營

撫夷樓 在巨濟縣在絕島中樓在縣西三十里許海岸

萬景樓

海晏亭 皆在縣西南水軍節度使之營後據峻嶺前臨

風詠樓 在尙州客館東北壯麗開豁

大和樓 在蔚山郡西數里有大川南流東折而入海到

掣鼈亭 在郡東南水軍節度使營俯臨大海

雙碧亭 在梁山郡西城土城下有水水西有竹林水竹

澄心亭 在雙碧樓之北下鑑湖水神爽氣清故名

明遠樓 在永川郡客館東南三面敞豁下有大川南流

東水樓 在郡西清通驛東南石崖上一水合流於其南

海雲臺 在東萊縣東有山陡入海中若蠶頭挾路數里
交冬柏花落深沒馬蹄東南臨大海新羅崔致遠嘗
築臺遊賞遺蹟尚存
映潮樓 在安東府南五里江岸上高麗恭愍王南幸至
在樓上登此樓遂乘舟上下仍書額賜之額至今猶

觀魚臺 在寧海府東海岸上俯臨大海極目無際風定
波恬臺下遊魚歷歷可數故名
嶺南樓 在密陽府館東山腰倚郭而構三面敞豁登覽
目江流屈曲蜿蜒而長江外有大野野有栗林蒼翠極
人境其勝覽為嶺南第一故名樓東有望湖堂西有
臨鏡軒皆極洒落

秋月軒 在昌寧縣館西地勢高爽三面敞豁軒北有池
池中有鳥
轟石樓 在晉州客館二里許宏敞軒豁長江在其下衆
峯攢于外翠壁邐迤長洲聯亘江之南軍有巨

竹干挺形勝景致與密之嶺南相甲乙樓東西皆有
堂東曰凌虛西曰臨鏡其西又有雙清堂凌虛之東
又有清心軒皆極清洒

學士樓 在咸陽郡客館西偏新羅崔致遠為太守時所
建故名

觀水樓 在三嘉縣客館南十餘步許樓前有水樓之西
偏有淨德堂

光風樓 在安陰縣客館北樓前有江江外有林藪西偏
有霽月堂連構景最清絕

換鵝亭 在山陰縣客館西俯瞰江流連構道士觀縣客
山陰故取生右軍事名之

新安樓 在丹城縣東五里東臨大江江之東偏石崖如
懸巖巖可觀

右慶尚道

快心亭 在全州府城東南數里許沿流而上山斷水洄
築石為基作亭其上

民樂亭 在右阜郡客館西峯上大野微茫一望無際西
有海口潮水往來

培風軒 在興德縣客館西峯上西臨海口東望大野西

憑虛亭 在羅州東峯上倚郭而構眺望遠南望月出

右犀亭 在光州城南二里許二川合流盛夏霖雨恒有

水之傍有山稍高如蠶頭構亭其上以石犀名之亭

冬栢亭 在茂長縣北三十里有山陡入海中三面皆水

碧波亭 在珍島郡東三十里郡在海島中亭當渡口俯

聽潮樓 在康津縣客館南臨大海潮聲常在樓中故

廣寒樓 在南原府城南二里許地勢高平敞豁樓前有

龍潭臺 在平昌縣南二里許山麓有奇岩高可百尺南

望無等下壓澄潭號曰龍潭臺旁有僧舍

右全羅道

慶迎樓 在忠州客館東樓下有池深廣夏月芙蓉盛開

寒碧樓 在清風郡客館東俯臨大江山水之勝最為清

聚遠樓 在公州客館東樓西有池周五六畝種以芙蓉

錦江樓 在州北五里錦江南岸當南北往來渡口景致

宣化樓 在天安郡客館東地勢穹隆眺望曠濶中朝浙

馭風亭 在保寧縣客館北北據高山南控大野登者如

右忠清道

芙蓉堂 在海州客館西有大池芙蓉盛開堂在池中極

聚遠樓 在延安府客館東據飛鳳山俯臥龍池青草湖

處 金蓮浦在其左右樹林隱映雲烟變態最為勝

廣遠樓 在黃州客館東 詔使開有記前後 詔使皆

右黃海道

七寶亭 在咸興府東軒南池中景致蕭洒

浩浩亭 在利城縣客館東東望大海前臨平野

右咸鏡道

乙密臺 在平壤府錦繡山頂平坦做豁號乙密臺又稱四虛亭

浮碧樓 在乙密臺永明寺東中朝人張浦諸公皆有詩

風月樓 在府城中樓下有池深廣種芙蓉董侍講越有記

望遠樓 在大同江東岸

詠歸樓 在南浦距府城十里挾途左右垂楊拂地

練光亭 在府東城德岩上唐內翰臯有記

快哉亭 在大同館北

百祥樓 在安州北城內

迎薰樓 在定州客館南舊名定遠董侍講越改以迎薰

納清亭 在州東四十里唐內翰臯名之史給事道記之

敵愾亭 在嘉山定大寧江上

觀德亭 在龍川郡東二里

運籌樓 在寧邊府城內

決勝亭 在府夫伊塔津上

偃武亭 在嶺頂津上

降仙樓 在成川府客館西俯臨沸流江江之西岸有十
迴 二奇峯削立如屏人謂之巫山十二峯景致清

仁風樓 在江界府城西

右平安道

